

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz

**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz

**Band:** 68 (2006)

**Heft:** 12

**Vorwort:** Das Ziel

**Autor:** Zweifel, Ueli

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**


**LT extra**

*Landtechnik – Europas Visionen auf der Agrama*


**Landwirtschaftliches Bauen**
**Bauen**

*Dämmstoffe im Vergleich*


**Sous la loupe**

*Leben mit dem Berg*

**Titelbild:** Agrama – alle zwei Jahre DER Treffpunkt der Schweizer Landtechnik (Bild: Ueli Zweifel).

**LT extra**

Landtechnik – Europas Visionen auf der Agrama

**Agrama**

Interview mit Jürg Minger, Präsident SLV  
LT-Messebegleiter mit Hallenplänen und Railbon  
Neuheiten und Standbesprechungen

**Feldtechnik**

Smarter, präziser, schneller

**SIMA Leserreise**

Voranzeige

**SVLT**

Kursprogramm  
SVLT an der Agrama

**AgroSpot**

Verluste bei der Futterernte:  
Welches sind die Einflussfaktoren?

**Landwirtschaftliches Bauen**

Dämmstoffe im Vergleich  
Hightech-Faser von der Weide  
Sandwich im System-Stallbau

**Sktionen**

Jahresversammlungen BE, LU, TG, SG, ZH  
Mitteilungen AG, GR, TG

**Futterbau**

Der richtige Schwader für meinen Betrieb

**Sous la loupe**

Leben mit dem Berg

**ART-Bericht 666**

Überbetrieblicher Maschineneinsatz  
in der Landwirtschaft

**52 Impressum**

# Editorial

## Das Ziel

Seite 31: Unser Zug – in voller Fahrt – hat ein grosses Ziel, und die Ausgabe der «Schweizer Landtechnik» ist der Reiseführer dazu:

Er beginnt mit einem ambitioniert recherchierten Ein- und Ausblick in die europäische Landtechnikentwicklung, die wir auf der AGRAMA auf Schritt und Tritt verfolgen können (LT extra). Innovationen aber kommen keineswegs nur im Einbahnverkehr zu uns, sondern nehmen durchaus auch die andere Richtung. Davon ist der Präsident des Schweizerischen Landmaschinenverbandes Jürg Minger überzeugt, denn: «Die Schweiz ist ein Testmarkt», sagt er in unserem grossen AGRAMA-Interview.

Der AGRAMA-Besucher erhält in dieser Ausgabe eine Fülle von Vorinformationen mit dem wesentlich ausgebauten Teil der Neuheiten- und Standbesprechungen (ab Seite 36). Doch wissen wir alle genau, dass nicht alles Gold ist, was glänzt. Anders gesagt: nicht jede Neu- oder Weiterentwicklung lohnt sich betriebswirtschaftlich oder bedeutet eine wesentliche Komfortverbesserung. Deshalb gilt es, die Beiträge zu neuen Methoden der Bodenbewirtschaftung ab Seite 15 und die Vorbehalte gegenüber Doppelschwadern auf relativ kleinen Flächen ab Seite 45 zu bedenken.

Nochmals zur Seite 31: Dort hat es unten rechts einen Railbon – in Zusammenarbeit mit den SBB und exklusiv in der «Schweizer Landtechnik». Schneiden Sie ihn heraus und kaufen Sie damit an jedem bedienten Bahnschalter Ihr «BernCity Ticket» zur AGRAMA (inklusive Tram und Bus) um 10 Franken günstiger. Der Bogen mit den Hallenplänen ist zum Heraustrennen und als Orientierungshilfe an der AGRAMA gedacht.

Ueli Zweifel

## Die erste Wahl

**KRONE**  
Ernte gut, alles gut!



AGRAMA Bern  
30. November bis 4. Dezember 2006  
Halle 310 / Stand B 010

**Häckseln ohne Konkurrenz  
Höchste Leistung – kleinster Verbrauch**

Mit dem **Krone BiG X** erleben Sie eine neue Dimension. Er ist das Ergebnis intensiver Zusammenarbeit zwischen Praxis, Forschung und Konstruktion. Mit dem BiG X verwirklicht Krone ein völlig neues Konzept mit noch nie dagewesener Durchsatzleistung, erstklassiger Häckselqualität und tiefstem Verbrauch.

**Krone BiG X**  
von 500 – 1000 PS

**Agrarcenter –  
weniger Risiko,  
mehr Gewinn.**

**GVS Agrar**

GVS-Agrar AG, CH-8207 Schaffhausen  
Tel. 052 631 19 00, Fax 052 631 19 29  
info@gvs-agrar.ch, www.gvs-agrar.ch

AeW Winterthur AG 04.10.07

AGRAMA, Bern: Halle 210, Stand C009

**AEBI SUGIEZ**  
1786 Sugiez / FR      8450 Andelfingen / ZH

**Moving - Line Agromatic**  
High-Tech aus Finnland

Heben mit Panzerlenkung  
wendet um die eigene Achse, hydr. 4x4, super Hubkraft, schmalste Version 79 cm

Konkurrenzlos für Traktorstapler!

Teleskop, Allradlenkung, 4x4  
Hydr. Antrieb bis 30 km/h, Fahrzeubreite 1,4 m, Wenderadius 1 m, Hundegang, Werkzeuge mit Euro-Norm, Heck-Dreipunkt, etc.

Teleskop u. Knicklenkung  
Max. Hubkraft und Hubhöhe, hydrostatischer Antrieb mit Radmotoren, glatte Unterseite, keine Kardanwellen, sichere Feststellbremse mit Federspeicher, Drehstuhl für Heck-Bagger, Heck-Dreipunkt-Hydr. für Bodenfräse etc.

SAMSUNG  
Top-Qualität

Tel. 026 673 92 00  
www.aebisugiez.ch  
Occasions-Markt

## > PRODUKTE UND ANGEBOTE PUBLITEXT

**Kohli's Powerpack-Schleppschlauchverteiler kann das, wovon andere träumen!**

Ein echter kombinierter Schleppschlauchverteiler für Vakuumfass und Traktorverschlauchung.

**NEU: das Herzstück des Verteilers, der EXA-CUT-VARIO-Verteilerkopf.**

Die Ausbringmenge kann stufenlos verstellt werden. Wenn der Verteiler am Vakuumblock angebaut ist, kann durch Verdrehen der Lochtrommel die Lochgröße verändert werden, sodass bis etwa 3500 l/min Gülle ausgebracht werden kann.

Wird der Verteiler für die Traktorverschlauchung verwendet, kann durch Schließen der Löcher der gewünschte Staudruck im Verteilerkopf (gleich welche Pumpenleistung) erreicht werden. So ist die Verteilergenauigkeit mit jeder Pumpe gewährleistet.



Erkundigen Sie sich an der Agrama, Stand-Nr. 631.013.

**Kohli H.U. AG**  
**Gülle- u. Umwelttechnik**  
Industriezone Reuss  
6038 Gisikon LU  
Tel. 041 455 41 41  
Fax 041 455 41 49  
info@kohliag.ch  
www.kohliag.ch